

عظمتیو اقسام حوزری

ایرورد کاتبه فرانسه فرناو کمانه سنگ و قدسه راهبرک اقامه مخصوص اولو اوزره اینه انسا اولیات ایکی وظیفه نوبت فرانسه دولتی نامه اجراء فرانسیسی حاوی
جانبه سعادتیه اعصه قنانه تقریر و اولیا ای ابریه و لوی ایلم قری مشرفند کلاسه محضات اوزرینه و قزاقان قدرت جیدو سیکلاریه سیکل تکوالت قلمه عرض
و تقریر قلمه قدرت سارا ایلا ناک استارنده کوشترکی و جیره مذکور فرناو کمانه ناک ستمونو برابر سوی بیک اوچون بکری غلامه مضامین تحسین و ذکر اولیا نوبت
کونک بیک بوزاع غرضه بیک عشر قییمتیه دولت سارا ایلا نامه سز قنیک اعصه ایزرکی حصه کوز بیکه امروارده سینه حقیق ستمنکی ترشوع و صدور سوبو رابره
نظرون ستمه انقاد ایزر بیکه بیانیه مذکوره شادری ترتیم اولدی اقسام ۱۷۱ ۱۷۱

مصدق علیه
ایم امین
دولت قناریک
مطلوبه ستمه اولیا اولدی

I.H.R 270/16266



 نصاب تعلیم

 مکتبہ عالیہ

 حیدرآباد

وزارت تعلیم و تربیت

حکومت ہند

قلمی طور پر لکھی گئی ہے۔ اس میں مذکورہ تمام باتوں پر غور کیا گیا ہے اور اس میں
 ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔
 اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔

۱۹۴۸ء
 ۱۷ مارچ

م

معروضہ کی ترمیم کے لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔
 اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔
 اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔
 اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔ اس لیے اس میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی ہے۔

I.H.R 270/16266



زید و واقف از قدیم فرانسه دولتت عاقله معلومه است معتمد دولت مشارالیه آن نعتی قید اید بر یازدهم متدار اید به حکومت مراجمت اید زید قونسل اولی
 صفحت ۱۸۷۳ کا فونه تا اینه کرم التیسنه زانوی العاصه نظارت جلیه طالبه ان جانب سفارته تبلیغ اید به قهرمانه جوانا الحاج رضی انخان او فاضل
 اوله و وقایه اوزیه افت اینه با عاقله اید نه تونج واقع فرانسه قونسل سنی زید ایچ و متعلقات معلوم سانی می عاقله استانبول اونی بران التیسنه کرم دولت
 ذراع اوله و عاقله طالبه ان فراتی و کلمه بر سیه بوضع بر قوه شد ویه قونسل سنی زید اوله کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 اوزیه و واقف اوزیه قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 اوله و واقف اوزیه قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 لینه و مقاصد قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 نکر قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 اوله و واقف اوزیه قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 مقاصد قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه
 و واقف اوزیه قونسل سنی فرانسه و ارجیه بر قوه شد اوله و معلوم کلام قید ایچ کرم قونسل اولی اید کرم قونسل سنی بوضع بر قوه کلمه



i.HR 270/16266

معتمد قیوم دولت علیہ و ولایتہ طائفہ سندی ضوی از طرفہ اہل میان تحت نعتی مدایرہ ادب پریمیہ دہ لہ قورہ دو فرید نکر و نکر سو طائفہ لایفندیہ بالہ شہزا
 جمعہ اقدی اور قیوم اسٹاک موافقہ سیر مومنی الا جہنمہ حتی قائلہ دولتان عہد سہ جو طائفہ اور جہ قری الہدیہ مصیم دولت شاہ ایران قیوم لوی اور طہ
 موسیو الطائفہ اہل لہنویہ بکارہ ان نکتہ مواضع و محالہ و ہلالہ ایزدیرایہ با قری کفایت لو او قضا سنج لور قہ سنج واقف انرا قیوم لوی از قیوم
 اولہ رہ بر دوزخ در نیوز قہہ بر خرا عہدہ عبارت تخت بہر مصالحہ دیکٹر ویہ نقلی زہر وہ واقعہ شیوز او در سکر ذرا عہدہ عبارت المطران دیکٹر موافقہ
 قلعہ ترانہ ایچوہ دفتر خانہ اعلام دہ اعطا اولہ جو طائفہ سندیان و رویدہ حکیمہ محمد طایبہ فہنہ قیوم لوی مومنی ایران طرفہ اذد ویہ لکن متع
 متعلقہ معتبر اولہ اور جہ دفتر خانہ اضافہ نکتہ اولہ رہ موقت عمر و قدر ویہ لکن ایزدہ بر نیسیر مومنی ایزدہ سا جفا قیوم لوی و مومنی اولہ ان معلوم
 فاعلی صفندی اجلا قندسہ ترا بیدہ قیوم لوی جو دفعہ در حق اولہ لکن طایبہ سندیان تعویذ قیوم لوی برابر بالہ دہ مذکور ایچہ قلعہ ترانہ ان رضی و نکر دولت
 بہ طایبہ سندیانہ ایزدیرایہ ایچہ ایچہ لہجہ ترا بیدہ زہر لکن ایچہ دقتی زہر لکن ہفت موبیلہ التا کرہتہ نیاوریدہ



i.HR 270/16266

Vilayet d'Aidin. (Copie) Smyrne, le 24 Mars 1875

Consulat de France

Smyrne

N^o 100

Monsieur le Gouverneur Général,

Votre Altesse n'ignore pas que M. M. Dupland frères ont cédé à la France deux parcelles de terrain situées sur les quais de Smyrne en prolongement du jardin de ce Consulat, connu sous le nom de Limanak;

Les administrations du Sacouf et DuMully ont délivré, sur ma demande des titres provisoires ou hotchans, destinés à être ultérieurement échangés à Constantinople contre des titres définitifs.

A l'accomplissement de cette dernière formalité éprouvé quelques difficultés, à raison d'une certaine ambiguïté qui se rencontre dans la phrase qui constate la transmission de propriété. Elle indique en effet que M. M. Dupland cèdent les terrains dont il s'agit "à M. Schoger, Consul du Gouvernement français demeurant à Smyrne". Cette rédaction présente quelques confusions et laisse dans le doute le nom du véritable propriétaire, qui est "le Gouvernement français".

p.p.

Son Altesse
Yezd Pacha

Gouverneur général Du Vilayet d'Aidin
à Smyrne 6

2 vokat
(254f 60s)

i.H.R

270/16266

ou "la France" et il serait important que
la propriété de la France fut bien spécifiée.

En lui transmettant ci-joint les deux
holochans dont il est question plus haut, je
prieai Votre Altesse de vouloir bien donner
les ordres nécessaires pour que la ratification
des mentions portées sur ces documents, soit
opérée dans le plus court délai possible.
En lui indiquant.

Je suis très agréé, l'assurance de la très-
haute considération avec laquelle je suis,
Monsieur le Gouverneur Général,

De Votre Altesse

le très-dévoté et très-obéissant
serviteur

(Signé) J. Schepf.

Vilayet d'Idjin.

(Copie)

Smyrne, le 3 Décembre 1875

1

Consulat de France

a
Smyrne

Monsieur le Gouverneur Intérimaire

En 1853, M^r Challays, Consul Général de France à Smyrne, en achetant pour compte du Gouvernement l'hôtel Consta-
laire actuel et les terrains vis vis-à-vis fut
obligé, pour se conformer aux dispositions de
la loi alors en vigueur, de faire passer les
les titres de propriété au nom de sa femme
M^{me} Eugénie Challoy née Firmin Didot.

S. E. M^{te} le Ministre des affaires
Étrangères de France, voulant faire cesser
cette anomalie, et régulariser définitivement
les titres dont il s'agit du nom de leur
véritable propriétaire, veut de me trans-
mettre une procuration en bonne et
due forme, signée par tous les héritiers
de M^{me} Challoy et revêtue de la légalisation
de l'Ambassade Ottomane à Paris. — Les
instructions du Ministère me prescrivent
de procéder sans retard au transfert des

Son Excellence

Chakir - Bey

Gouverneur - Intérimaire Du Vilayet d'Idjin

i.H.R. 270/16266

2 vasek
(2 shf bos)

Smyrne
7



titres, mais la substitution d'un nom à un autre
 ne changeant en rien la situation présente,
 je vous prie, M^r le Gouverneur, d'interposer
 & vouloir bien donner vos ordres à qui de droit
 pour que les nouveaux titres provisoires (hôtels)
 soient dressés au nom du Gouvernement
 français.

Je vous prie, Monsieur le Gouverneur,
 d'interposer, l'assurance de ma haute considération

(Signé) J. Schaff.

مقدمه جناب رکا نیکو

موضوعه

حاکمیه لیبیا رکا
 مکتوم نقتی حایب و نه لای و لایح تاریخ و المند و غیره سببه شرفی طبر و سیر جریده ا و ناز سمن جناب صلا و نه بینه مازالم لایرینس دو لایفور دو فرید لفته و نه مویا استرا
 اولی و نه سنی و ناسه دینی نامه تنظیم ارمده اوزره مواضعه قدسه کی و ناسه قوسوس نامه کیرسه اولکه قدسه طور فرینوه واقع اطلاق الامنی معلومه صیریه ادر کورده هما
 لفته بوز ابع لفته نرا عدیه بشارت تحت سیر معالی و الحاکم و کلکه موزیف اکیه قطع نزلت دولت مازایا نامه اولدوره ده بر سیدت تنظیم ایزدیشی خصصن فرانس سخته
 لفته با تقریر استا اولدین با علی سببه بعده اجابنه با فاعله اوزره مکرر نزلون کلیسا اوردنه و مذهبیه برینه تعلیق و ساز صورتکه محمودی اولدیه اولدینک قصیده و اشعار
 اردو زبانیه جریسه و مکرر نزلون کلیسا و مذهبیه برینه تعلیق و برکنه محمودی اولدین لای اقصیه الحاکم و کلکه مکرر ایسه بوشه چندسه مقدم نزل اولدوره اشعاریه
 استرا ایسه ایسه مویا اولدیه نزلوره مازالم لفته مکتوم برینا یا ایسه و بر فایز نامه و نسیب ایسه اولدین کورسه و کویا بولاسی اهلون امامت ایدکی و نه محمودی
 برنده اولفتم عشره و بیانه حقیقت حال جهات قومه اولدیه و همواره اردو زبانیه حضرت حق لایر کورای اولدینک یا ایسه اولدیه



نشان

فاطمه نعتی بیگم
اصول اوزار سریا دفتر حاقانی
نظاره برآینه ۱۳۱۱
ص ۹۲

مقام جلیل حضرت و کاتبی
عزیزه عبدالمجید
۹۲

۴۴



IHR 270/16266

9